

# English Slang in Every Language Imaginable

Literal Translations of Slang for  
the Youth of the Globalised World

By too many people to mention on this cover



# Contents

<b>1</b>	<b>Thanks to</b>	<b>1</b>
<b>2</b>	<b>English to Danish</b>	<b>3</b>



# Thanks to

Dutch  
French  
Spanish  
Book design, Danish & Esperanto

Bas  
Bas & Franz  
Juan  
Jonatan Nordentoft



# English to Danish

<b>afaik</b> (as far as I know) svsj (så vidst som jeg ved)	<b>gtg</b> (got to go) bntag (bliver nødt til at gå)
<b>afk</b> (away from keyboard) vft (væk fra tastaturet)	<b>hbd</b> (happy birthday) tmf (tillykke med fødselsdagen)
<b>asshat</b> røvhat	<b>I'm fucked</b> jeg er tilkneppet
<b>atm</b> (at the moment) vøj (ved øjeblikket)	<b>idek</b> (I don't even know) dvjie (det ved jeg ikke engang)
<b>bbl</b> (be back later) ets (er tilbage senere)	<b>idk</b> (I don't know) dvji (det ved jeg ikke)
<b>brb</b> (be right back) est (er straks tilbage)	<b>iirc</b> (if I recall correctly) hjmdr (hvis jeg mindes det rigtigt)
<b>btw</b> (by the way) vv (ved vejen)	<b>imho</b> (in my honest opinion) enæm (efter min ærlige mening)
<b>cba</b> (can't be arsed) kibb (kan ikke blive bagdelet)	<b>imo</b> (in my opinion) emm (efter min mening)
<b>dank memes</b> fugtige memer	<b>jk</b> (just kidding) sb (spøger bare)
<b>ffs</b> (for fucks sake) fks (for knep- periets skyld)	<b>lmao</b> (laughing my ass off) gmra (griner min røv af)
<b>fml</b> (fuck my life) kml (knep mit liv)	<b>lmfao</b> (laughing my fucking ass off) gmkra (griner min kneppende røv af)
<b>ftw</b> (for the win) fs (for sejren)	<b>lol</b> (laughing out loud) gh (griner højlydt)
<b>ftw</b> (fuck the world) kv (knep verden)	<b>np</b> (no problem) ip (intet problem)
<b>fuck</b> knep	<b>nvm</b> (nevermind) dlm (det er lige meget)
<b>fwiw</b> (for what it's worth) fvdv (for hvad det er værd)	
<b>fyi</b> (for your information) tdi (til din information)	
<b>gg</b> (good game) gs (godt spillet)	

**omfg (oh my fucking God)** åmkg  
 (åh min kneppende Gud)  
**omg (oh my God)** åmg (åh min  
 Gud)  
**omgwtfbbq (oh my God what  
 the fuck barbecue)** åmghkbbq (åh  
 min Gud hvad ved knepperiet barbe-  
 cue)  
**rn (right now)** ln (lige nu)  
**rofl (rolling on the floor laugh-  
 ing)** rpgg (ruller på gulvet og griner)  
**roflcopter (rolling on the floor  
 laughing-copter)** rpggk (ruller på  
 gulvet og griner-kopter)  
**roflmao (rolling on the floor  
 laughing my ass off)** rpggmra  
 (ruller på gulvet og griner min røv  
 af)  
**shithead** lortehoved  
**stfu (shut the fuck up)** hdfk (hold  
 din fede kæft)  
**tbh (to be honest)** fvæ (for at  
 være ærlig)  
**tfw (that feeling when)** ddfn (den  
 der følelse når)  
**til (today I learned)** idlj (i dag  
 lærte jeg)  
**ty (thank you)** t (tak)  
**tyvm (thank you very much)** mt  
 (mange tak)  
**wip (work in progress)** aig (ar-  
 bejde i gang)  
**wtf (what the fuck)** hk (hvad ved  
 knepperiet)  
**yolo (you only live once)** dlkeg  
 (du lever kun én gang)  
**yw (you're welcome)** dv (du er  
 velkommen)